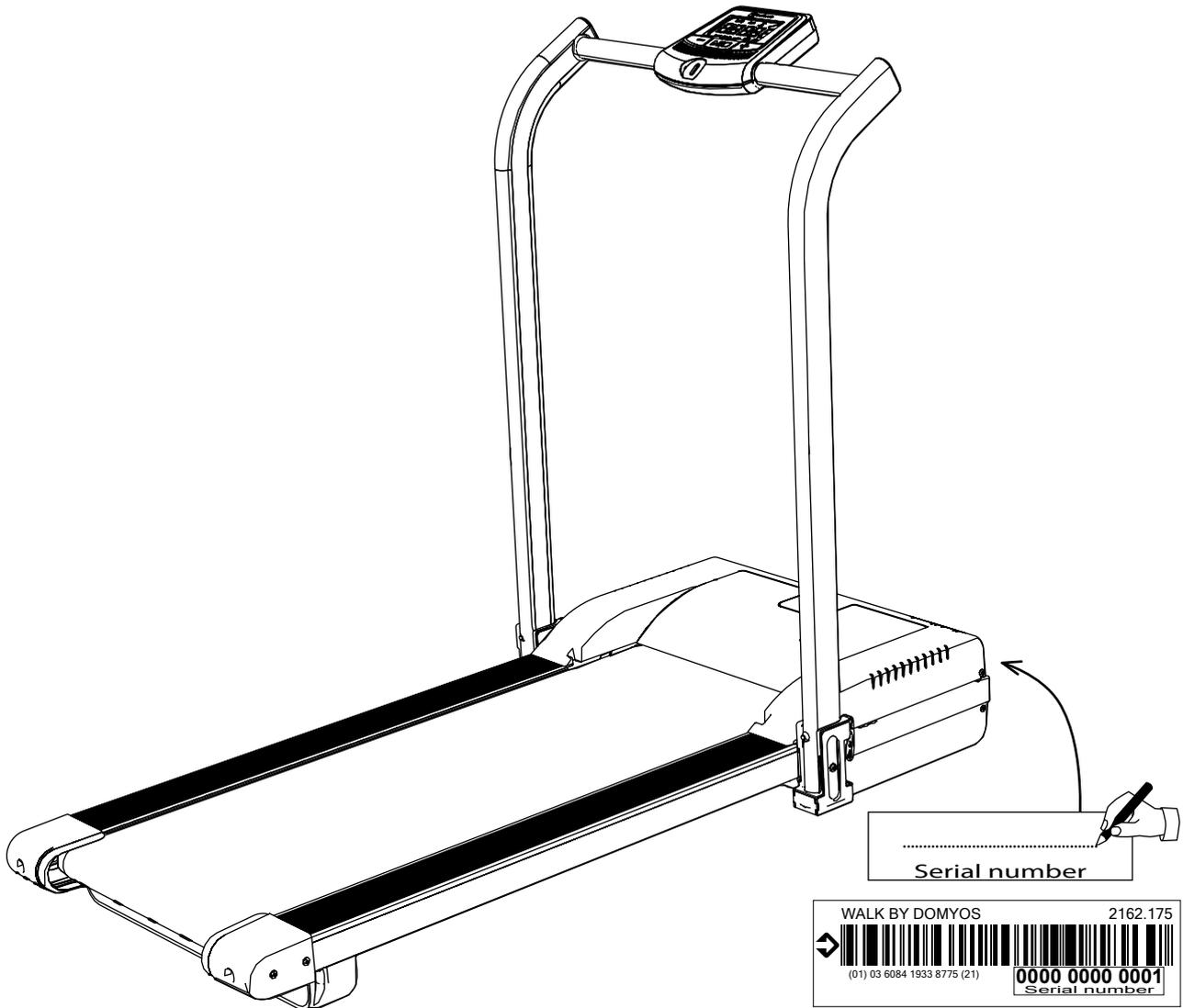


WALK BY DOMYOS



WALK BY DOMYOS
42 kg / 93 lbs
130 x 67 x 109 cm
51 x 26 x 43 in

MAXI
130 kg
286 lbs



<p>1</p> <p>EN Console FR Console ES Consola DE Konsole IT Console NL Console PT Consola PL Konsola HU Műszerfal RU Дисплей RO Consolă SK Konzola CS Konzole SV Konsol BG Табло TR Konsol HR Konzola SL Nadzorna plošča EL Κονσόλα VI Bảng điều khiển ID Monitor ZH 控制面板 JA コンソール ZH 控制面板 TH ส่วนควบคุม KO 콘솔 AR لوحة التحكم FA کنسول</p>	<p>2</p> <p>Safety key Clé de sécurité Llave de seguridad Sicherheitsschlüssel Chiave di sicurezza Veiligheidssleutel Chave de segurança Klucz zabezpieczający Biztonsági kulcs Ключ безопасности Cheie de siguranță Bezpečnostný kľúč Bezpečnostní klíč Säkerhetsnyckel Ключ за безопасност Güvenlik anahtarı Sigurnosni ključ Varnostni ključ Κλειδί ασφαλείας Chìa khóa an toàn Kunci pengaman 安全钥匙 අවුක්කරුණික 안전키 مفتاح امان کلید ایمنی</p>	<p>3</p> <p>Handrail Barre de maintien Barra de sujeción Haltestange Barra di tenuta Steunstang Barra de suporte Uchwył Tartórúd Поручень Bară de susținere Opěrná tyč Madlo Stödstång Дръжка Tutunma bari Ručka za držanje Balanca Μπάρα κράτηματος Thanh vịn Pegangan tangan 橫向握杆 サポートバー 橫向握桿 ဘာဝကကံင်္ဂါလံင်္ဂါမံင်္ဂါ 난간 قضبیت تثبیت نردنه مخصوص دستگیره</p>	<p>4</p> <p>Master switch Interrupteur principal Interruptor principal Hauptschalter Interruttore principale Hoofdschakelaar Interruptor principal Wyłącznik główny Főkapcsoló Основной выключатель Întreprupător principal Hlavný vypínač Hlavní vypínač Huvudbrytare Osnoven buton Ana kumanda anahtarı Glavni prekidač Glavno stikalo Γενικός διακόπτης Sakelar utama Công tắc chính 主开关 主電源 主開關 สวิตช์เปิด/ปิดหลัก 마스터 스위치 سیسئیئر عطاق لیلصا دلجی</p>	<p>5</p> <p>Treadmill belt Bande de course Cinta de correr Lauffläche Nastro di corsa Loopband Passadeira de corrida Pas bieżny Futófelület Беговое полотно Bandă de alergare Bežecký pás Bežící pás Löppband Бягаща лента Koşu bandı Traka za trčanje Tekalno stezo Λιμάντας Thảm chạy Belt 傳送帶 ランニングベルト 傳送帶 ถိုင် 트레드밀 벨트 بشم ریس لیمدرت همست</p>	<p>6</p> <p>Footrest Repose-pieds Reposapiés Fußraste Poggiapiedi Voetensteun Descanso para pés Oparcia stóp Lábtartó Подножки Suport pentru picioare Stúpačka Stupačky Fotstöd Стъпенка Ayak dayama yeri Odmorište za noge Podstavek za noge Υποπόδιο Chỗ để chân Pijakan kaki 置脚处 フットレスト 置脚處 ที่พักเท้า 발판 نڤي مدق ل دن س م سیاپریز</p>
--	---	---	---	--	--

7

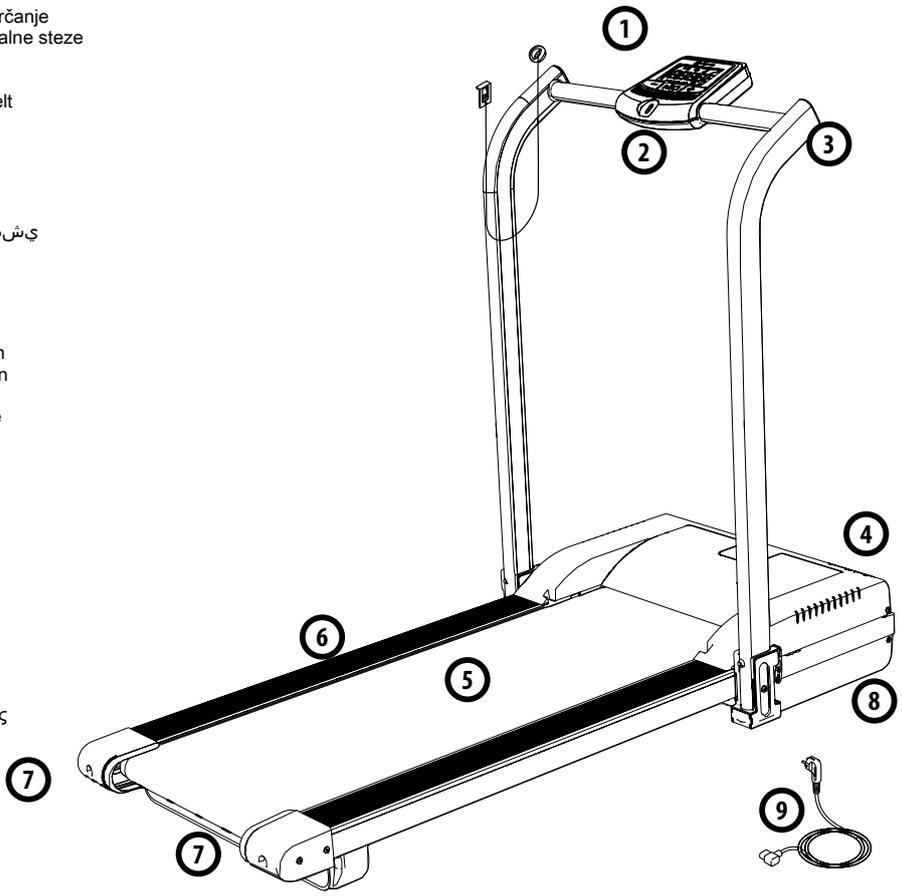
Adjusting nut to centre and set the tension of the treadmill belt
Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course
Tornillo de ajuste para el centrado y la tensión de la cinta de correr
Einstellschraube für das Zentrieren und die Spannung der Lauffläche.
Vite di regolazione per la centratura e la tensione del nastro di corsa
Regelschroef voor het centreren en het spannen van de loopband
Parafuso de ajuste para centragem e tensão da passadeira de corrida
Šruba regulaciji wyśrodkowania i naprężenia pasa bieżnego
A futófelület központosságára és a szalag feszességének beállítására szolgáló csavar
Регулировочный болт для центрирования и натяжения бегового полотна
Şuruburi de reglare pentru centrarea și tensionarea benzii de alergare
Nastavovacia skrutka pre centrovanie a napínanie bežeckého pásu
Šroub pro nastavení centrování a napětí běžícího pásu
Justerskruv för centrering och spänning av löppandet
Регулиращ винт за центриране и регулиране степента на обтягане на бягащата лента
Koşu bandı için ortalama ve gerginlik ayarı vidası
Regulator za centriranje i podešavanje napetosti trake za trčanje
Nastavitveni vijak za centriranje in nastavitev napetosti tekalne steze
Κοχλίας ρύθμισης κεντραρίσματος και τάσης του λιμάντας
Vít điều chỉnh vị trí và độ căng của thảm chạy
Sekrup pengatur untuk memusatkan dan menegangkan belt
傳送帶對中及張緊度調節螺絲
センタリングとランニングベルトの張力調節ビス
傳送帶對中及張緊度調校螺絲
ખેંໄປປືນຄວາມສມດູລະຄາເສັຍຕທານຂອງລຸ່ງ
중심 조정용 조절나사와 트레드밀 벨트 장력
یشم ل م ریس دش و یاشم ل م زکرم ت ط ب ض ل ة ل و ل م ریم اسم
لیمدرت همست شش ششک میظنت و زکرم رد هرهم میظنت

8

Castors
Roulettes de déplacement
Ruedas de desplazamiento
Transportrollen
Rotelle di spostamento
Transportwieltes
Rodinhas de deslocação
Kółka do przemieszczenia
Görgök a mozgatóshoz
Транспортировочные ролики
Roțițe de deplasare
Premiestňovacie kolieska
Přemíst'ovací kolečka
Transporthjul
Колелца за преместване
Hareket makaraları
Kotачи премješтанje
Kolesca za premikanje
Τροχίσκοι
Bánh lăn
Roda
移动滑轮
移動用キャスター
移動滑輪
ล้อสำหรับการเคลื่อนย้าย
이동용 바퀴
لقن ل تاركب
یلدنص ری زخج

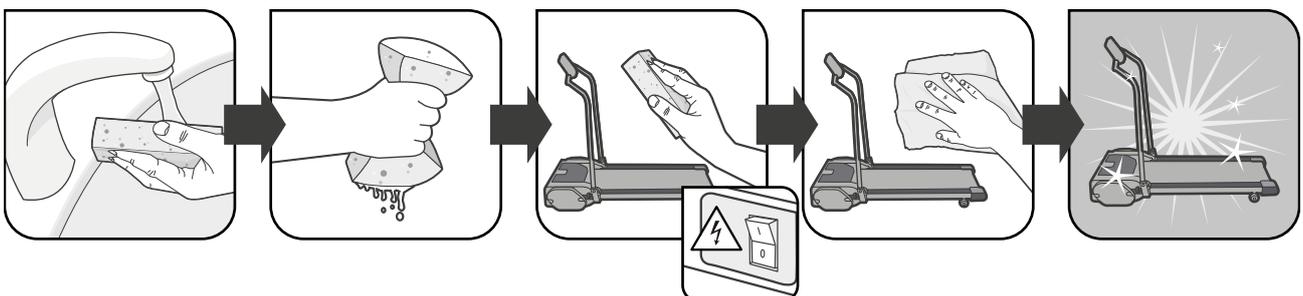
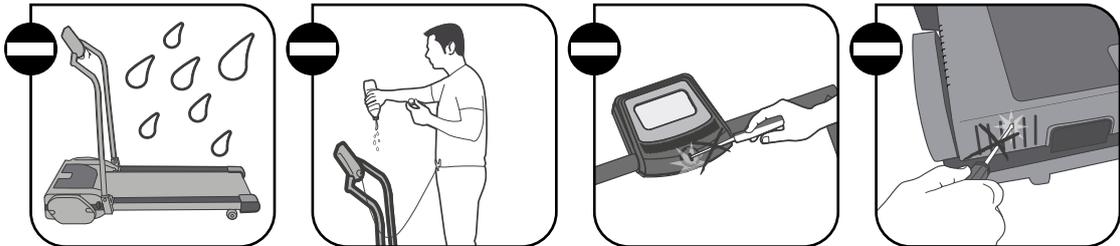
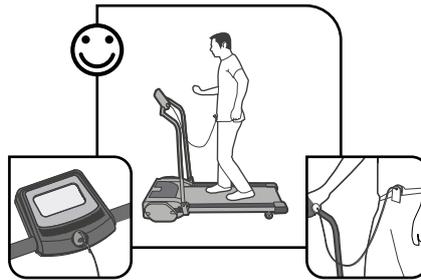
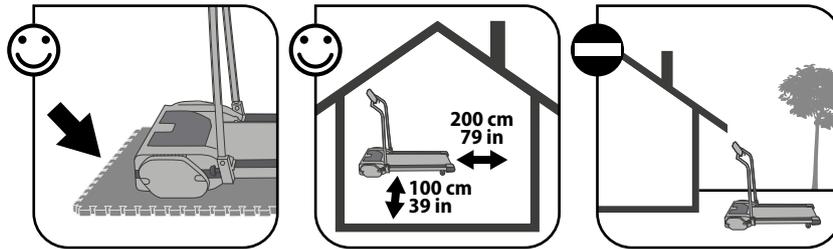
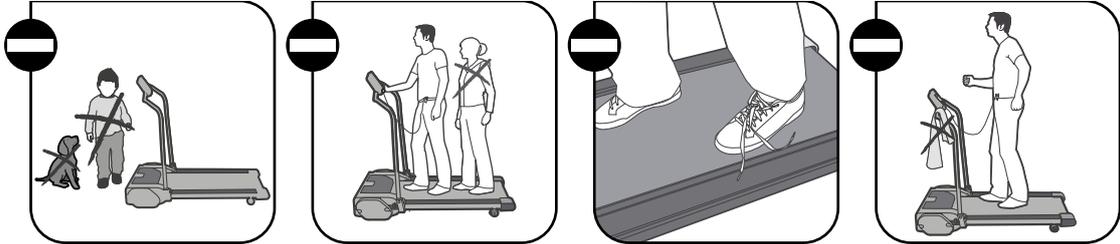
9

Power cord
Cordon d'alimentation
Cable de alimentación
Stromkabel
Cavo d'alimentazione
Elektricitessnoer
Cabo de alimentação
Kabel zasilajacy
Tápkábel
Сетевой кабель
Cablu de alimentare
Napájací kábel
Napájecí kabel
Elsladd
Захранвац кабел
Güc kablosu
Kabel za napajanje
Narajalni kabel
Καλώδιο τροφοδοσίας
Dây điện
Kabel listrik
电源线
電源コード
電源線
สายไฟ
عابره كلك ل بك
전원 코드
قرب میس



**SECURITY • SÉCURITÉ • SEGURIDAD • SICHERHEIT • SICUREZZA • VEILIGHEID •
 SEGURANÇA • BEZPIECZEŃSTWO • BIZTONSÁG • БЕЗОПАСНОСТЬ • SIGURANȚĂ •
 BEZPEČNOSTĚ • BEZPEČNOST • SÄKERHET • БЕЛОПАСНОСТ • EMNİYET •
 SIGURNOST • VARNOST • ΑΣΦΑΛΕΙΑ • AN TOÀN • KESELAMATAN • 安全 • 安全 • 安全 •**

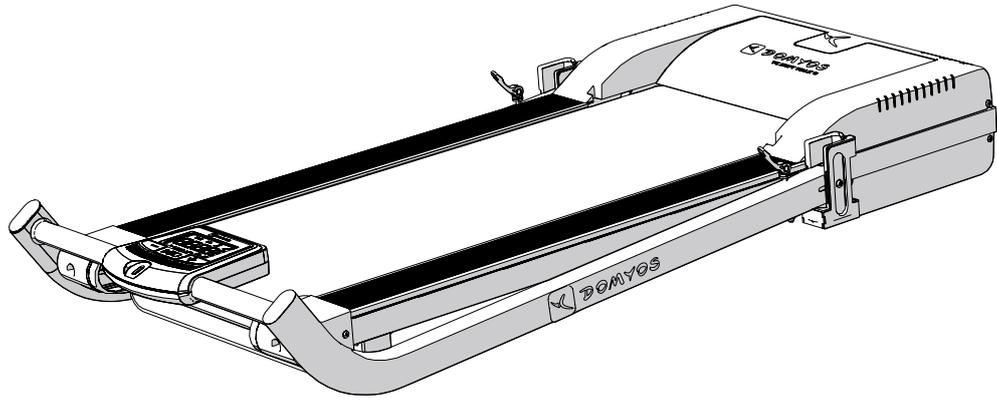
ความปลอดภัย • 안전 • احتياطات أمنية • ایمنی



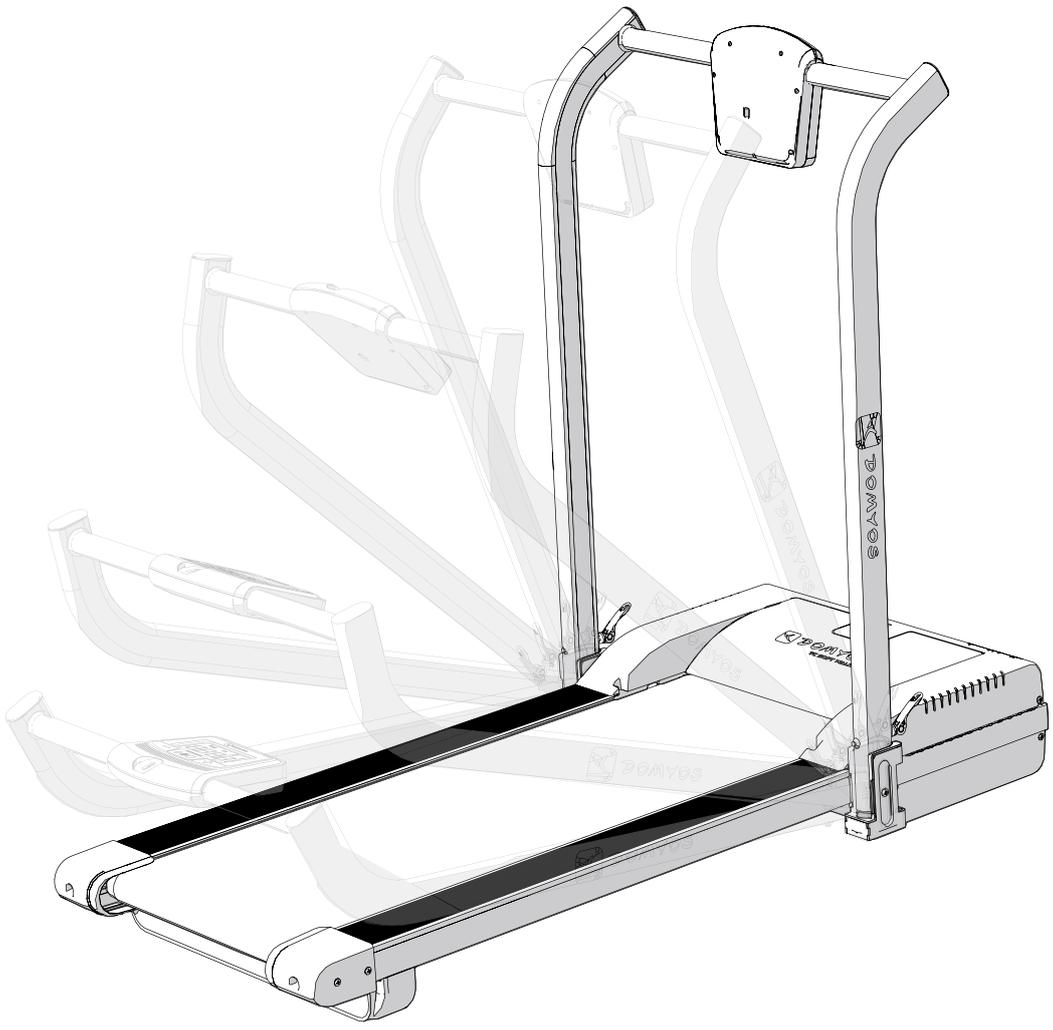
ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGGIO •
AFWERKING • MONTAGEM • MONTAŽ • SZERELÉS • СБОРКА •
MONTARE • MONTÁŽ • MONTÁŽ • MONTERING • ΜΟΝΤΙΡΑΝΕ •
MONTAJ • MONTAŽA • MONTAŽA • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ • LÁP RÁP •
PERAKITAN • 安裝 • 組み立て • 安裝 • การประกอบ • 펼치기 • الفرد • ژات نوم



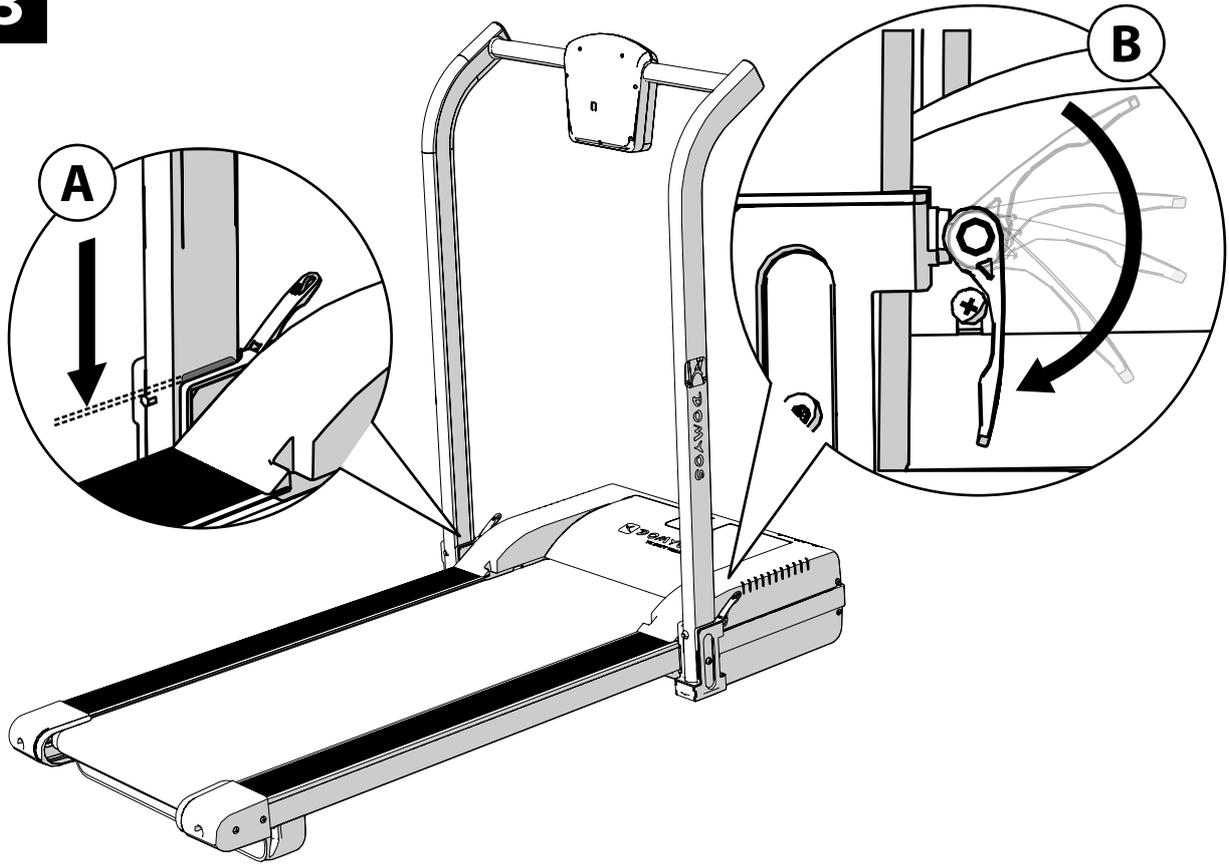
1



2



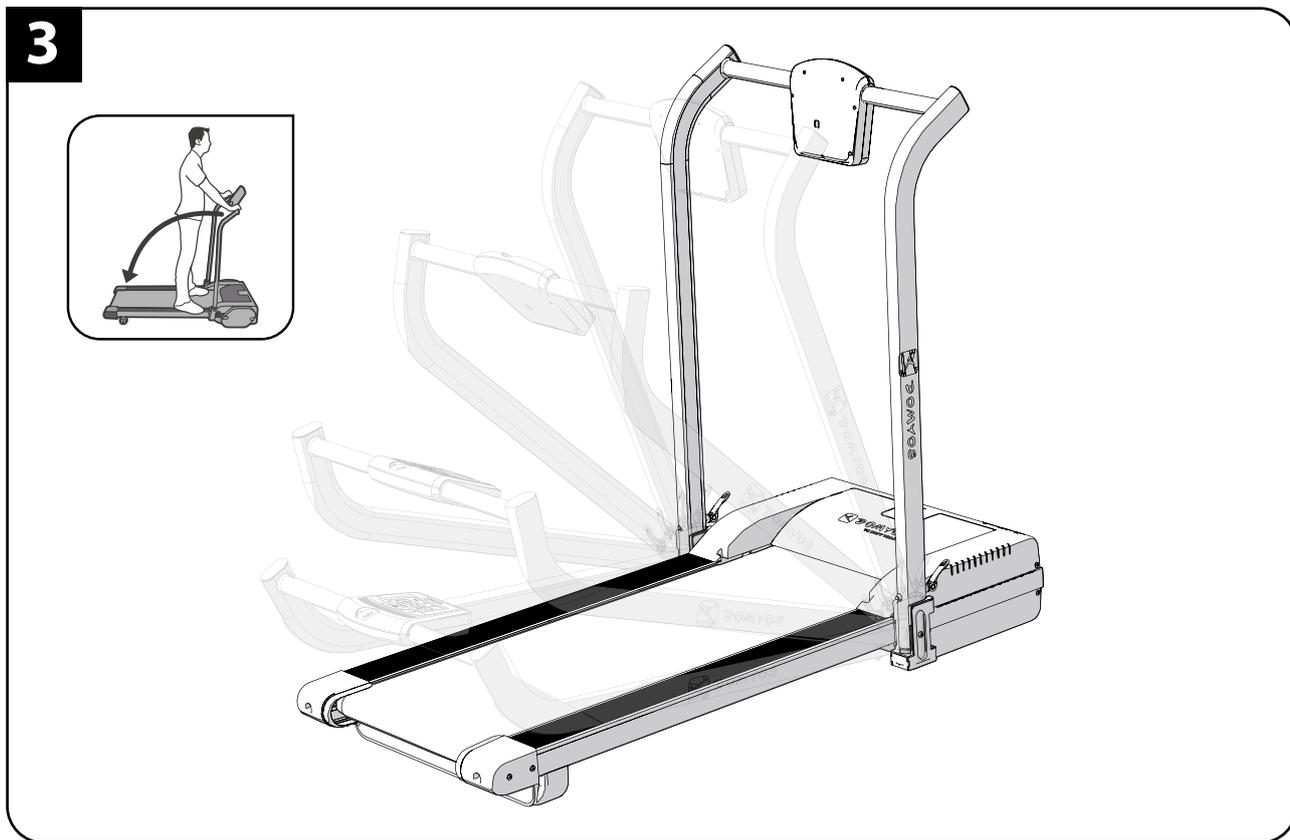
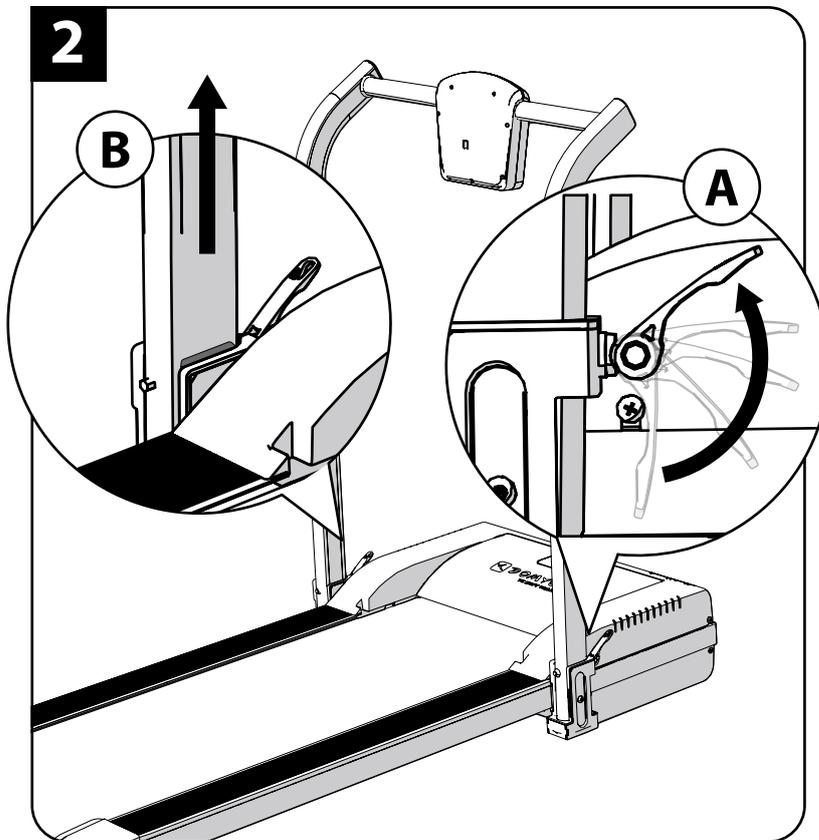
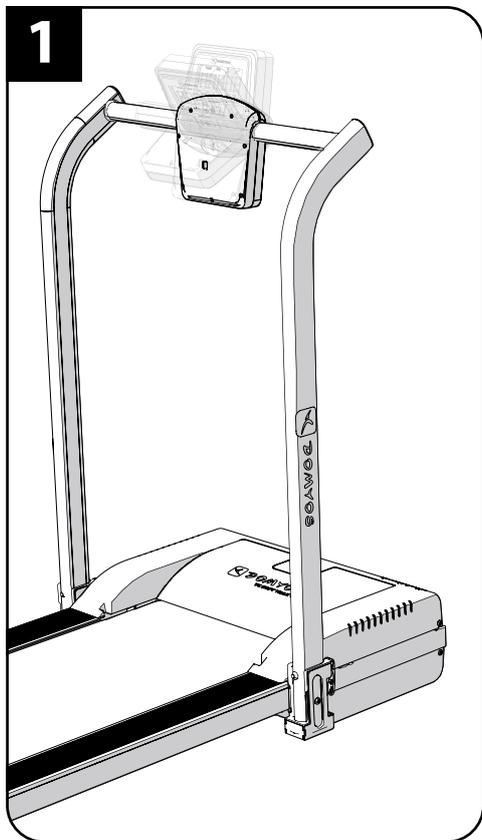
3



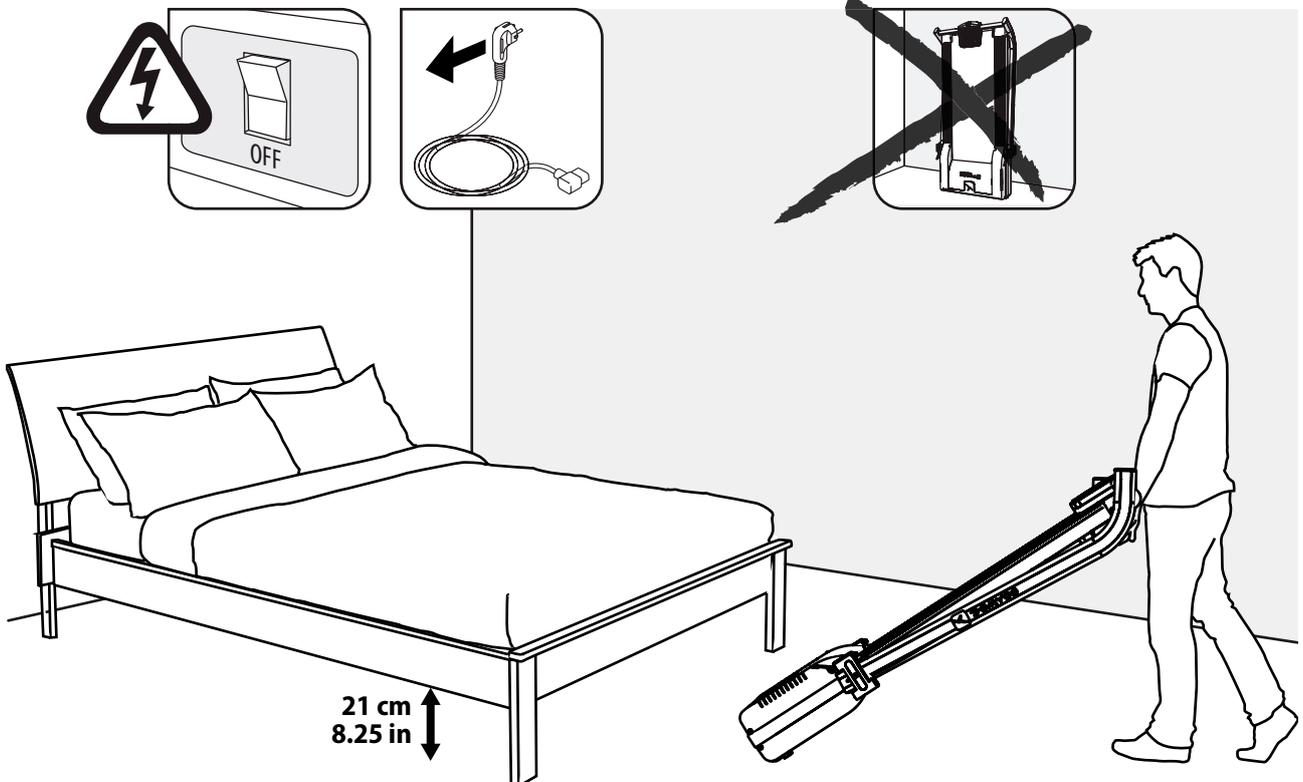
4



FOLDING • PLIAGE • PLEGADO • EINKLAPPEN • CHIUSURA • UITKLAPPEN •
DOBRAGEM • SKŁADANIE • ÖSSZEHAJTÁS • СКЛАДЫВАНИЕ • PLIERE •
SKLADANIE • SKLÁDÁNÍ • HOPFÄLLNING • СГЪВАНЕ • KATLAMA • SKLAPANJE •
ZLAGANJE • ΚΛΕΙΣΙΜΟ • GẤP LẠI • MELIPAT • 折叠 • 折りたたみ • 折叠 • การพับ • 접기 • الطي
• ندرات



**STORAGE • RANGEMENT • ALMACENAMIENTO • AUFBEWAHRUNG • SISTEMAZIONE
 • OPBERGEN • ARRUMAÇÃO • PRZECHOWYWANIE • TÁROLÁS • РАЗМЕЩЕНИЕ •
 DEPOZITARE • SKLADOVANIE • SKLADOVÁNÍ • SHRANJEVANJE • FÖRVARING •
 СЪХРАНЕНИЕ • LƯU TRỮ • YERLEŞTİRME • ΦΥΛΑΞΗ • POHRANA • PENYIMPANAN • 摆放 •
 ストレージ • 擺放 • การจัดเก็บ • 보관 • تخزين • یراده گن**



**USE • UTILISATION • UTILIZACIÓN • VERWENDUNG • UTILIZZO • GEBRUIK • UTILIZAÇÃO •
 WYKORZYSTANIE • HASZNÁLAT • ИСПОЛЬЗОВАНИЕ • UTILIZARE • POUŽITIE • POUŽITÍ •
 ANVÄNDNING • НАЧИН НА УПОТРЕБА • KULLANIM • KORIŠTENJE • UPORABA • ΧΡΗΣΗ •
 HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG • PENGGUNAAN • 使用方法 • 使用法 • 使用方法 • การใช้งาน • 사용법 •
 اهدافت س • الاستخدام**

Our operating tips are all on the product record on our website.

Retrouvez tous nos conseils d'utilisation sur la fiche produit présente sur notre site internet.

Todos nuestros consejos de uso en la ficha de producto de nuestra página de Internet.

Sie finden alle unsere Verwendungsratschläge auf dem Produktmerkblatt in unserer Internetsite.

Ritrovate i nostri consigli per l'uso nella scheda prodotto reperibile sul nostro sito internet.

U vindt onze adviezen omtrent het gebruik terug bij de productgegevens op onze website.

Consulte todos os nossos conselhos de utilização na ficha do produto presente no nosso site da Internet.

Wszystkie wskazówki dotyczące użycia znajdują się w zakładce produktu na naszej stronie internetowej.

A használatra vonatkozó minden tanácsunkat megtalálja az internetes honlapunkon lévő termékleírásban.

Все рекомендации по использованию этого продукта можно найти на нашем веб-сайте.

Regăsiți toate recomandările noastre de utilizare în fișa tehnică a produsului care figurează pe site-ul nostru de internet.

Všetky naše rady týkající sa použitia nájdete v karte výrobku na našej webovej stránke.

Veškeré naše návody k použití najdete u popisu výrobku, který je dostupný na naší internetové stránce.

Alla våra bruksanvisningar finns på produktens informationssida på vår webbplats.

На нашия сайт можете да намерите описание на продукта, включващо съвети за употреба.

Bütün kullanım önerilerimizi, internet sitemizde bulunan ürün fişinde bulabilirsiniz.

Savjete za korištenje možete pronaći u opisu proizvoda kojeg možete naći na našoj internetskoj stranici.

Vse nasvete za uporabo lahko najdete pri informacijah o proizvodu na naši spletni strani.

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης διατίθενται και στην ιστοσελίδα του προϊόντος, στον δικτυακό μας τόπο.

Hãy xem hướng dẫn sử dụng sản phẩm này trên trang web của chúng tôi

DAPATKANLAH SEMUA TIPS PENGGUNAAN PADA BAGIAN INFORMASI PRODUK YANG TERSEDIA DI SITUS INTERNET KAMI.

请登录我们的官方网站以查看产品说明书中的全部使用建议。

当社サイトの製品概要で、使用上のアドバイスをご覧ください。

請登錄我們的官方網站以查看產品說明書中的全部使用建議。

คุณสามารถอ่านคำแนะนำการใช้งานในแผ่นพับผลิตภัณฑ์ที่เว็บไซต์ของเรา.

인터넷 사이트 상의 제품 정보를 참고하시면 사용법에 대한 유익한 정보를 얻으실 수 있습니다.

بحث في كل ما نقدمه من نصائح بشأن استخدام هذا المنتج على موقعنا.
 نکات عملیاتی ما همگی در قسمت مربوطه این محصول در وب سایت ما نیز موجود است.

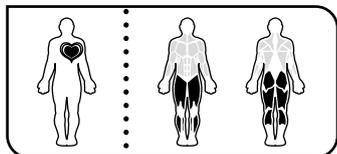
www.domyos.com

Avete scelto un prodotto di marca DOMYOS e vi ringraziamo per la vostra fiducia.

Che siate principianti o sportivi di alto livello, DOMYOS è il vostro alleato per restare in forma o sviluppare la vostra condizione fisica. Le nostre squadre si sforzano sempre di concepire i migliori prodotti per il vostro uso. Se tuttavia avete delle osservazioni, dei suggerimenti o delle domande, siamo al vostro ascolto sul nostro sito DOMYOS.COM. Qui troverete anche dei consigli per la vostra pratica e assistenza in caso di bisogno.

Vi auguriamo un buon allenamento e speriamo che questo prodotto DOMYOS risponderà pienamente alle vostre aspettative.

■ PRESENTAZIONE



La WALK BY DOMYOS 8 è una pedana che permette di praticare la marcia al proprio ritmo e secondo il proprio livello di forma, da 0,5 km/h a 8 km/h.

■ PRECAUZIONI D'USO

Leggere attentamente e conservare per futura consultazione.

1. Verificare il livello di forma con il proprio medico curante. Questo è importante in particolare per le persone di un'età superiore a 35 anni o che hanno precedentemente avuto dei problemi di salute.
2. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone, compresi i bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio.
3. DOMYOS non si assume alcuna responsabilità in caso di denunce per lesioni o danni inflitti a persone o a beni e originati dall'utilizzo non corretto di questo prodotto da parte dell'acquirente o di altra persona.
4. L'impianto elettrico della casa deve essere in buono stato e conforme alle norme in vigore. Questo apparecchio deve essere utilizzato su un circuito di almeno 16 ampère e una tensione alternata di 220 volt. Sullo stesso circuito non deve essere collegato nessun altro apparecchio.
5. Per la sicurezza dell'utilizzatore, la pedana deve essere collegata ad una presa di corrente correttamente installata e provvista di una terra in conformità con la regolamentazione in vigore. In caso di dubbio, fare verificare l'impianto da un elettricista qualificato. Non procedere ad alcuna modifica della scheda fornita con la pedana da corsa.
6. Se avete bisogno di una prolunga, utilizzate solo una prolunga dotata di presa di terra e di cavo a 3 conduttori da 2,5 mm², della lunghezza massima di 1,5 metri.
7. Non utilizzare mai questa macchina con un cavo o una presa elettrica danneggiata o che è stata a contatto con l'acqua.
8. Immediatamente dopo ogni utilizzo e prima di qualsiasi intervento di pulizia, assemblaggio o manutenzione, spegnere l'interruttore principale e staccare la pedana da corsa dalla presa di corrente.
9. Non lasciare mai la macchina incustodita quando è collegata alla corrente.
10. Non togliere mai il cofano del motore. Le regolazioni e le manipolazioni diverse da quelle descritte in questo manuale devono essere effettuate solo da un tecnico autorizzato. Il mancato rispetto di questa misura di sicurezza può comportare delle lesioni gravi o addirittura mortali.
11. Tenere le mani lontane da qualsiasi pezzo in movimento. Non mettere mai le mani o i piedi sotto il nastro di corsa.
12. Sostituire immediatamente tutti i pezzi usurati o difettosi.
13. Assicurarsi che la circolazione dell'aria sia sufficiente nel corso di tutto l'esercizio.
14. Indossare scarpe sportive in buono stato. Per evitare di danneggiare la macchina, assicurarsi che le soles siano prive di detriti, come ghiaia o sassolini.
15. Legarsi i capelli. Non indossare mai vestiti ampi che potrebbero intralciare durante l'esercizio. Non indossare gioielli.
16. Alla fine dell'esercizio, aspettare l'arresto completo della pedana prima di scendere.
17. Alla fine dell'esercizio, togliere la chiave di sicurezza dalla console e conservarla in un posto non accessibile ai bambini.
18. Spegnerne sempre la macchina usando l'interruttore principale.
19. Posizionare e riporre sempre il cavo d'alimentazione lontano da ogni passaggio.
20. Per un'uscita di emergenza, aggrapparsi alle barre di sostegno e mettere i piedi sui poggiatesta.
21. Per un arresto di emergenza, togliere la chiave di sicurezza.
22. Livello di pressione acustica misurata a 1 m della superficie della macchina ed ad un'altezza di 1,60 m al di sotto del suolo: 60 dBA (alla velocità massima). Le emissioni rumorose sotto carico sono maggiori rispetto al funzionamento senza carico.
23. La parte inferiore del nastro di corsa è stata lubrificata in produzione. Durante il trasporto, è possibile che sia colato del lubrificante sulla parte superiore del nastro di corsa e sul cartone. Se c'è del lubrificante sulla parte superiore del nastro di corsa, pulire il nastro con uno straccio e un prodotto detergente non abrasivo.
24. Questo apparecchio è destinato a un uso familiare (classe H).
25. Se si avvertono vertigini, nausea, un dolore al petto o qualsiasi altro sintomo anomalo, interrompere immediatamente la seduta di allenamento e consultare il proprio medico.
26. L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile, piana e orizzontale.
27. I clienti non sono autorizzati ad aprire le protezioni fisse poste sui rulli anteriori in nessun caso.

■ ACCENSIONE

1. Collegare il cavo d'alimentazione.
2. Spostare l'interruttore situato vicino al cavo di alimentazione sulla posizione I.
3. Posizionarsi sui poggiatesta della pedana da corsa.
4. Attaccare la pinza della chiave di sicurezza agli indumenti.
5. Inserire la chiave di sicurezza nell'apposito alloggiamento sulla console.
6. Lo schermo si accende e la pedana da corsa è pronta per l'uso.

■ FUNZIONAMENTO DELLA CONSOLE



km/h (mi/h)	Velocità
AVG	Velocità media
km (mi)	Distanza percorsa
Total	Distanza percorsa dal primo avviamento dell'apparecchio
	Tempo trascorso in ore: minuti: secondi
	kcal
	Stima delle calorie bruciate
	Visualizzazione permanente durante la seduta di allenamento
	Visualizzazione lampeggiante in modalità pausa e durante i 3 secondi successivi all'avvio
	Indicatore di manutenzione (vedere paragrafo MANUTENZIONE)



Una breve pressione permette di avviare la pedana (velocità di avviamento = 0,5 km/h).
 Una breve pressione quando la pedana è in funzione permette di metterla in pausa.
 Una breve pressione quando la pedana è in pausa permette di riavviare la pedana (stessa velocità di prima della pausa).
 Una lunga pressione (3 secondi) permette di fermare la pedana e di visualizzare un riepilogo della seduta di allenamento.



MI / KM

Permette di aumentare la velocità con incrementi di 0,1 km/h
 Permette di diminuire la velocità di 0,1 km/h alla volta
 Permette di scegliere l'unità di riferimento (vedere cursore sul retro della console)

CONFIGURAZIONE DELLA DURATA DELLA SEDUTA

Premere contemporaneamente i tasti **+** e **-**.
 Immettere la durata della seduta usando i tasti **+** e **-** (da 10 minuti a 2 ore).
 Premere il tasto per avviare la seduta di allenamento.
 Premere contemporaneamente i tasti **+** e **-** per annullare la configurazione.

■ MANUTENZIONE

È necessaria una manutenzione regolare per preservare le prestazioni dell'apparecchio e prolungare la sua durata di vita.

Il mancato rispetto delle istruzioni di manutenzione può comportare un'usura prematura, dei danni permanenti e portare all'annullamento della garanzia commerciale. Per qualsiasi domanda, contattare il proprio negozio DECATHLON abituale o andare sul sito Internet www.domyos.com.

Osservazione: l'indicatore di manutenzione compare ogni 200 chilometri. Per farlo scomparire, togliere la chiave di sicurezza dalla console.
 Premere contemporaneamente i tasti **+** e **-** e, sempre tenendo premuti i tasti, inserire di nuovo la chiave di sicurezza.

Per ridurre i rumori parassiti del tapis roulant:

1. Serrare ogni mese le viti e i bulloni.
2. Lubrificare il nastro scorrevole dopo 200 ore d'utilizzo. La procedura è descritta sotto la voce: "Lubrificazione del nastro scorrevole."
3. Disporre sotto il tapis roulant un tappetino da pavimento adatto (come il Training Mat Domyos)

MANUTENZIONE SETTIMANALE



Ispezionare e serrare se necessario tutti i pezzi esterni della pedana da corsa.



Pulizia:

- Spegnerne poi scollegare la pedana dalla corrente.
- Applicare una piccola quantità di prodotto detergente delicato universale su uno straccio 100% cotone. Non spruzzare il detergente direttamente sulla pedana da corsa e non utilizzare detersivi a base di ammoniaca o di acido.
- Pulire la console e gli schermi.
- Togliere la polvere e le macchie sulle rampe, i montanti, i poggiatesta, il telaio e il cofano del motore. Pulire anche la piattaforma lungo il nastro di corsa. Non pulire sotto il nastro di corsa.



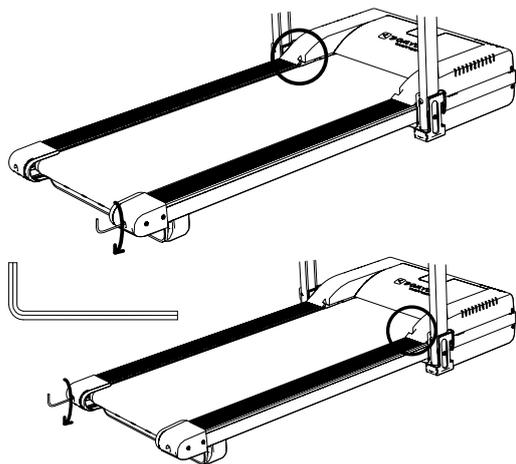
Regolazione della posizione del nastro di corsa (centratura):

Individuare gli indicatori colorati sul fronte della pedana.

Se si vede solo il verde dai due lati, il nastro è centrato correttamente.

Se si vede il rosso, il nastro deve essere ricentrato. Questo permette di preservare il nastro di corsa e di evitare gli arresti imprevisti.





- Fare girare la pedana a 4 km/h (2.5 mi/h) e mettersi dietro la macchina.
- **Il nastro è spostato verso sinistra:** girare la vite di regolazione sinistra di mezzo giro in senso orario.
- **Il nastro è spostato verso destra:** girare la vite di regolazione destra di mezzo giro in senso orario.
- Lasciare girare la pedana il tempo che il nastro si metta a posto (da 1 a 2 minuti) e ripetere l'operazione se necessario.
- Questa manipolazione di riallineamento deve essere solo occasionale per non danneggiare il tappeto.

Regolazione della tensione del nastro di corsa:

Il nastro di corsa è un pezzo soggetto a usura che si allenta nel corso del tempo. Tenderlo nuovamente quando comincia a scivolare (sensazione di slittamento, strappi nella velocità).

- Girare le 2 viti di regolazione di mezzo giro in senso orario.
- Ripetere l'operazione se necessario ma fare attenzione a non tendere troppo il nastro. Il nastro è teso correttamente se è possibile sollevare i bordi da 2 a 3 cm da ogni lato.

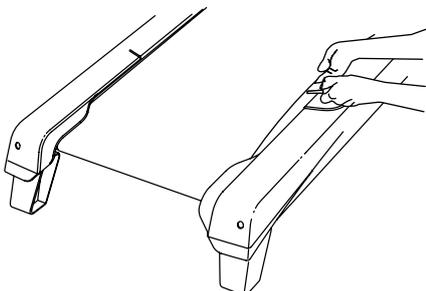
MANUTENZIONE OGNI 200 h DI UTILIZZO OPPURE OGNI 1.500 km

Per conoscere il tempo di utilizzo e la distanza percorsa dalla messa in funzione del tappeto, consultate il paragrafo MODALITÀ INFORMAZIONE.



Lubrificazione del nastro di corsa:

È obbligatorio lubrificare la pedana per limitare gli sfregamenti tra il nastro di corsa e la tavola. La lubrificazione non è necessaria se sono presenti delle tracce di silicone sulla faccia interna del nastro di corsa (superficie umida e leggermente grassa).



Se il nastro e la tavola sono asciutti:

- spegnere e scollegare la pedana dalla corrente.
- Sollevare i bordi del nastro di corsa e spalmare la faccia interna di silicone.*
- Ricollegare la pedana.
- Fare girare il nastro a vuoto a 4 km/h (2,5 mi/h) per 10/20 secondi.
- La pedana è pronta per essere utilizzata!

* Una lubrificazione corrisponde a una dose di silicone compresa tra 5 e 10 mL. Attenzione: un eccesso di silicone può nuocere al corretto funzionamento della pedana (rischio di slittamento).

Per gli acquisti di lubrificante, rivolgersi al proprio negozio DECATHLON abituale.

■ DIAGNOSI DELLE ANOMALIE

La pedana da corsa non si accende:

1. Verificare che il cavo d'alimentazione sia collegato a una presa a muro funzionante (per verificare se la presa a muro funziona, collegare una lampada o qualsiasi altro apparecchio elettrico).
2. Verificare che l'altro capo del cavo d'alimentazione sia collegato al tapis roulant.
3. Verificare che l'interruttore principale a monte del cavo d'alimentazione sia in posizione I.
4. Verificare che la chiave di sicurezza sia inserita a fondo nella console.

Il nastro di corsa rallenta quando ci si cammina sopra:

- Se serve una prolunga, utilizzare esclusivamente un filo a 3 conduttori da 1 mm² (taglia 14) la cui lunghezza non superi 1,5 m (5 ft).
- Se il nastro di corsa è troppo teso, le prestazioni della pedana saranno diminuite e il nastro di corsa rischia di danneggiarsi. Per regolare la tensione del nastro di corsa, consultare il paragrafo MANUTENZIONE.

Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita (vedere nell'ultima pagina delle istruzioni d'uso).

Il nastro di corsa rallenta o ha uno scorrimento irregolare:

- Verificare la tensione del nastro consultando il paragrafo MANUTENZIONE come riferimento.

Rumore di sfregamento:

- Verificare che il nastro di corsa sia correttamente centrato (il nastro di corsa non deve strisciare sui lati)
- Verificare che il nastro di corsa sia correttamente teso (il nastro non deve slittare)

Rumore strutturale (cigolio):

- Ispezionate e, se necessario, serrate i bulloni di tutte le parti esterne del tapis roulant.

Se il problema persiste, rivolgetevi all'assistenza post-vendita (consultate l'ultima pagina delle istruzioni per l'uso)

■ CODICI ERRORE

Er-1, Er-2, Er-3, Er-4, Er-5, Er-8, Er-9: contattare il servizio assistenza clienti (vedere nell'ultima pagina delle istruzioni d'uso).

Er-6: verificare che nessun elemento impedisca il movimento del nastro. Se il problema persiste contattate il servizio assistenza clienti.

Er-7: fare verificare l'impianto elettrico da un professionista poi contattare il servizio assistenza clienti.

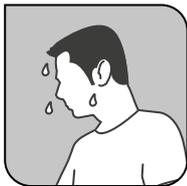
■ UTILIZZO

All'inizio dell'attività, è bene cominciare con l'allenarsi per diversi giorni con una bassa resistenza senza forzare, e prendendo, se necessario dei tempi di riposo. Aumentare progressivamente la frequenza e la durata delle sedute. Provvedere ad areare la stanza in cui ci si trova.



Mantenimento / riscaldamento: basso sforzo per minimo 10 minuti

Per un lavoro di mantenimento o di rieducazione, allenarsi tutti i giorni per almeno 10 minuti. Questo tipo di esercizio permette di fare lavorare i muscoli e le articolazioni delicatamente e può essere utilizzato come riscaldamento prima di un'attività fisica più intensa.



Allenamento aerobico per la perdita di peso: sforzo moderato per 35/60 minuti

Questo tipo di allenamento permette di bruciare calorie in modo efficace. Inutile forzare oltre i propri limiti, è la frequenza (almeno 3 volte a settimana) e la durata delle sedute (da 35 a 60 minuti) che permetteranno di ottenere i migliori risultati. Esercitarsi a velocità media (sforzo moderato senza affanno).

Per perdere peso, oltre a praticare un'attività fisica regolare, è indispensabile seguire un regime alimentare equilibrato.



Allenamento aerobico per la resistenza: sforzo sostenuto per 20/40 minuti

Questo tipo di allenamento permette di rinforzare il muscolo cardiaco e di migliorare il lavoro respiratorio. Esercitarsi per almeno 3 volte a settimana a un ritmo sostenuto (respirazione rapida). Man mano che proseguono gli allenamenti, sarà possibile sostenere questo sforzo più a lungo con un ritmo migliore.

L'allenamento a un ritmo più rapido (lavoro anaerobico e lavoro in zona rossa) è riservato agli atleti e richiede una preparazione idonea.

Defaticamento

Dopo ogni allenamento, camminare per qualche minuto a bassa velocità per riportare progressivamente l'organismo a riposo. Questa fase di defaticamento assicura il ritorno alla normalità del sistema cardiovascolare e respiratorio, del flusso sanguigno e dei muscoli. Questo permette di eliminare gli effetti collaterali come l'acido lattico il cui accumulo è una delle cause principali dei dolori muscolari (crampi e indolenzimenti).

Allungamenti

Lo stretching riduce al minimo la rigidità muscolare dovuta all'accumulo degli acidi lattici e stimola la circolazione sanguigna.

Tutti i nostri consigli sullo stretching si trovano nel nostro sito www.domyos.com

■ GARANZIA COMMERCIALE

DOMYOS garantisce questo prodotto, in condizioni normali d'utilizzo, per 5 anni per la struttura e 2 anni per gli altri pezzi e la manodopera, a partire dalla data di acquisto: fa fede la data sullo scontrino di cassa.

L'obbligo di DOMYOS in virtù di questa garanzia si limita alla sostituzione o alla riparazione del prodotto, a discrezione di DOMYOS.

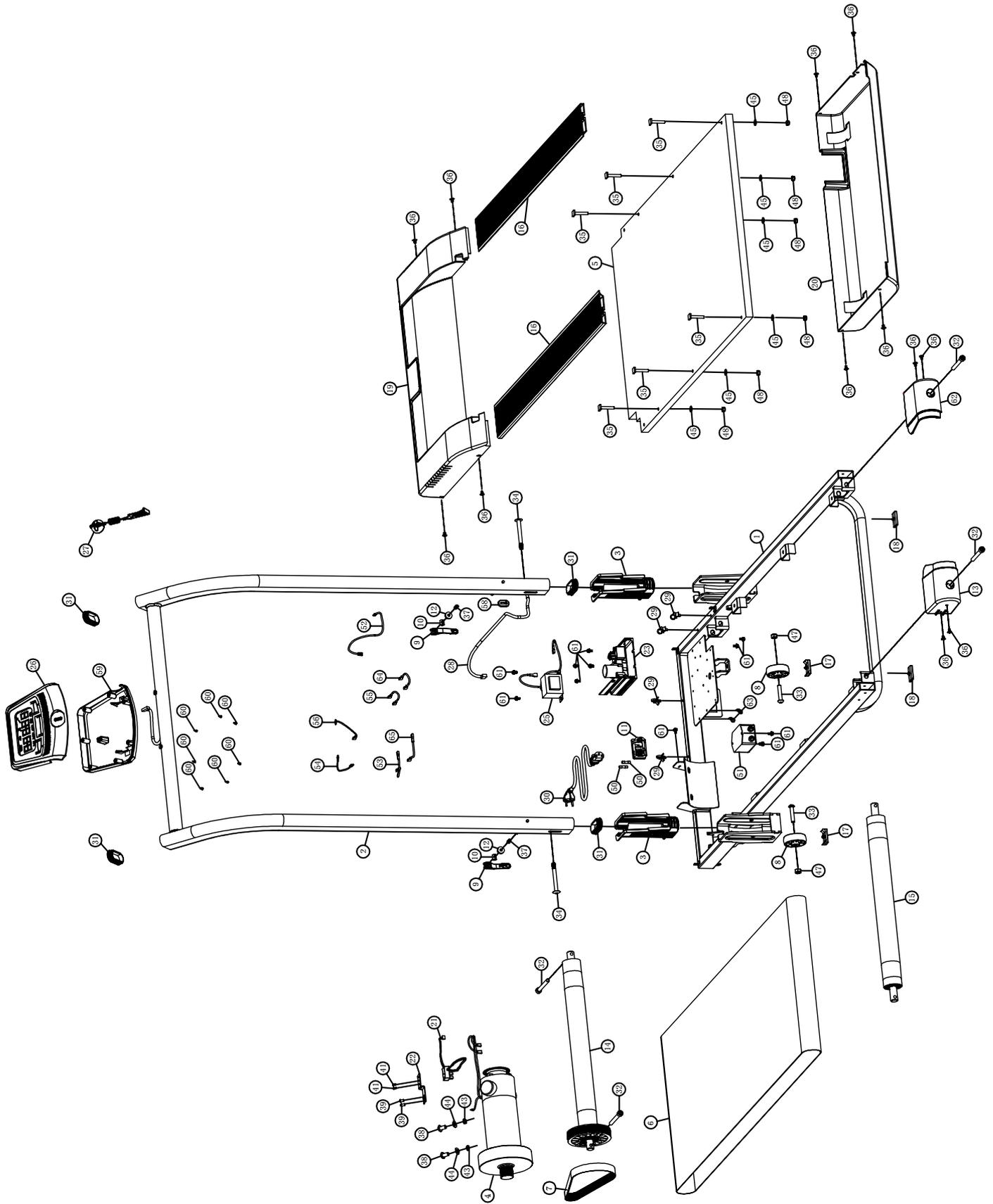
Questa garanzia non si applica in caso di:

- danni causati durante il trasporto,
- utilizzo e/o stoccaggio in esterni o in un ambiente umido (trampolini esclusi),
- montaggio sbagliato,
- utilizzo non corretto o utilizzo anomalo,
- manutenzione sbagliata,
- riparazioni effettuate da tecnici non autorizzati da DOMYOS,
- utilizzo oltre 5 ore a settimana.

La presente garanzia commerciale non esclude la garanzia legale applicabile nel paese di acquisto.

Per beneficiare della garanzia sul prodotto consultare la tabella nell'ultima pagina delle istruzioni d'uso.





AFTER-SALES SERVICE • SERVICE APRÈS-VENTE • SERVICIO POSVENTA • KUNDENDIENST • SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA • AFTERSALES AFDELING • ASSISTÈNCIA PÓS-VENDA • SERWIS PO SPRZEDAŻY • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА • SERVICIU POST-VÂNZARE • POPREDAJNÝ SERVIS • POPRODEJNÍ SERVIS • EFTERMARKNAD • СЛЕДПРОДАЖБЕН СЕРВИЗ • SATIŞ SONRASI SERVİSİ • SERVIS NAKONPRODAJE • POPRODAJNA SLUŽBA • ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ • DỊCH VỤ SAU BÁN HÀNG • LAYANAN PURNA JUAL • 售后服务 • アフターサービス • 售後服務 • บริการหลังการขาย • 애프터서비스 • بعد خدمة البيع • شورف زاسپ تامدخ

FRANCE

Besoin d'assistance ?
Retrouvez-nous sur le site internet <http://www.domyos.fr/sav> (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle, muni d'un justificatif d'achat, au 0800 71 00 71 (appel gratuit depuis un poste fixe en France métropolitaine).

ESPAÑA

¿Necesita asistencia?
Nos puede encontrar en el sitio web <http://www.domyos.es/sav> (coste de conexión de internet) o contacte con el centro de atención al cliente, con el ticket de compra, a 914843981 para ayudarlo a abrir un dossier spv (servicio de post venta, llamada gratuita desde un telefono fijo desde España).

ITALIA

Hai bisogno di assistenza?
Ci puoi contattare dal sito www.domyos.it/sav per aprire un dossier di assistenza post vendita. Se non hai una connessione ad internet, contatta il Servizio Clienti, munito dello scontrino al num 199 122 326 (11,88 cent/euro al min. + IVA) per farti aiutare ad aprire una segnalazione.

BELGIQUE

Besoin d'assistance ?
Retrouvez le service après vente sur le site internet <http://www.domyos.be/sav> (coût d'une connexion internet) qui vous permet d'effectuer une demande d'assistance si besoin.

BELGIË / NEDERLAND

Bijstand nodig?
U vindt de dienst na verkoop terug op de website <http://nl.domyos.be/sav> (kost van internetverbinding). Hier kan u een bijstandsaanvraag indienen indien nodig.

PORTUGAL

Necessita de assistência?
Encontre-nos no site [domyos.pt](http://www.domyos.pt) ou nos contacte através do nosso Centro de apoio técnico tendo em mãos uma prova de compra (cartão Decathlon ou factura de caixa) pelo número 800 919 970* Serviço pós venda gratuito para os produtos Domyos, ver condições de garantia. *Chamada gratuita.

DEUTSCHLAND

Brauchen Sie Hilfe?
Sie finden uns auf der Internetseite: www.Domyos.com oder Sie rufen unser Customer-Relationship-Center an unter: 0049-7153-5759900
Halten Sie bitte Ihre Rechnung bereit.

中国

你需要帮助吗?
请访问我们的网站 <http://www.domyos.cn/sav> 或拨打我们的全国免费客服电话 4009-109-109。温馨提示: 拨打电话前, 请找到您的购物凭证。

OTHER COUNTRIES

Need help?
Find us on our website www.domyos.com (cost of an internet connection) or go to the front desk of one of the stores where you bought the product, with proof of purchase.

AUTRES PAYS

Besoin d'assistance ?
Retrouvez-nous sur le site internet www.domyos.com (coût d'une connexion internet) ou présentez-vous à l'accueil d'un magasin de l'enseigne où vous avez acheté votre pro-

duit, muni d'un justificatif d'achat.

OTROS PAÍSES

¿Necesita asistencia?
Nos puede encontrar en el sitio web www.domyos.com (coste de conexión de internet) o preséntese con el justificante de compra en la recepción de la tienda de la marca donde haya comprado el producto.

ANDERE LÄNDER

Brauchen Sie Hilfe?
Besuchen Sie unsere Internet-Site www.domyos.com (Kosten des Internetanschlusses) oder wenden Sie sich an die Empfangsstelle des Geschäfts der Marke, in welchem Sie Ihr Produkt gekauft haben. Legen Sie bitte Ihren Kaufnachweis vor.

ALTRI PAESI

Bisogno di assistenza?
Ci potete trovare sul sito Internet www.domyos.com (costo di una connessione Internet) o potete recarvi all'accoglienza di un negozio del marchio in cui avete comprato il prodotto, muniti di un giustificativo di acquisto.

OVERIGE LANDE

Nog vragen?
Raadpleeg onze internetsite www.domyos.com (kosten internetverbinding) of ga naar de ontvangstbalie van de winkel waarin u het product heeft gekocht. Neem het aankoopbewijs mee.

OUTROS PAÍSES

Precisa de assistência?
Contacte-nos através do site da Internet www.domyos.com (custo de uma ligação à Internet) ou dirija-se à recepção da loja da marca onde adquiriu o seu produto, com o respectivo comprovativo de compra.

INNE KRAJE

Potrzebujesz pomocy?
Znajdź nas na stronie internetowej www.domyos.com (koszt jednego połączenia internetowego) lub wraz z dowodem zakupu zgłoś się do punktu obsługi sklepu firmowego lub tam, gdzie dokonałeś zakupu produktu.

MÁS ORSZÁGOK

Segítségre van szüksége?
Keressen meg minket internetes honlapunkon www.domyos.com (internetcsatlakozás ára), vagy forduljon személyesen egyik üzletünk nevőszolgálatához, amely üzletben vásárolta a terméket, a vásárlási bizonylattal.

ДРУГИЕ СТРАНЫ

Нужна поддержка?
Обратитесь к нам через наш интернет-сайт www.domyos.com (стоимость подключения к интернету) или подойдите в отдел обслуживания клиентов в магазине той сети, в которой вы купили ваш продукт, с товарным чеком.

ALTE ȚĂRI

Aveți nevoie de asistență?
Ne puteți găsi pe site-ul www.domyos.com (prețul unei conectări la internet) sau vă puteți prezenta la serviciul de relații cu clienții al magazinului firmei de la care ați achiziționat produsul, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării.

OSTATNÉ KRAJINY

Potrebujeate asistenciu?
Najdite si nás na internetových stránkach www.domyos.com (cena internetového pripojenia), alebo sa obráťte na oddelenie

styku so zákazníkom v obchode, kde ste vôj výrobok zakúpili a popritom nezabudnite predložiť doklad o kúpe.

OSTATNÍ ZEMĚ

Potřebujete pomoc?
Kontaktujte nás na našich internetových stránkách www.domyos.com (cena za internetové připojení) nebo přijďte na recepci jedné z prodejen značky, kde jste koupili váš výrobek, a předložte doklad o nákupu.

ANDRA LÄNDER

Behöver du hjälp?
Hitta oss på hemsidan www.domyos.com (kostnad för internet-anslutning tillkommer) eller gå till kundtjänsten i butiken där du köpte produkten, med ditt inköpsbevis.

ДРУГИ ДЪРЖАВИ

Имате нужда от помощ?
Моля, посетете нашия сайт: www.domyos.com (цената на интернет връзка) или отидете в отдел "Обслужване на клиенти" на магазина, където сте купили продукта, като носите със себе си документ, доказващ направената покупка.

DİĞER ÜLKELER

Yardıma mi ihtiyacınız var?
www.domyos.com internet sitesinden bize ulaşabilirsiniz (bir internet bağlantı ücreti karşılığında) veya bir satın alma kanıtı ile birlikte, ürünü satın aldığınız mağazanın danışma bölümüne başvurabilirsiniz.

OSTALE ZEMLJE

Potrebna vam je pomoć?
Pronađite nas na internetskoj stranici www.domyos.com (po cijeni naknade za korištenje interneta) ili savjet potražite u trgovini u kojoj ste kupili proizvod, uz predočenje računa.

DRUGE DRŽAVE

Potrebujeate pomoć?
Obišćite našo spletno stran www.domyos.com ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili, pri čemer je potrebno dokazilo o nakupu.

ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ

Χρειάζεστε βοήθεια;
Επισκεφτείτε τον δικτυακό μας τόπο, στη διεύθυνση www.domyos.com (με το κόστος μιας σύνδεσης στο διαδίκτυο) ή απευθυνθείτε στην υποδοχή οιοδήποτε καταστήματος της αλυσίδας από την οποία αγοράσατε το προϊόν σας, μαζί με την απόδειξη αγοράς.

QUỐC GIA KHÁC

Perlu bantuan?
Hãy liên hệ với chúng tôi qua trang web www.domyos.com (cần có kết nối internet) hoặc đến đại lý chính hãng mà bạn đã mua sản phẩm, mang theo mình chứng mua hàng

NEGARA LAIN

Cần hỗ trợ?
Kunjungilah situs internet kami www.domyos.com (biaya koneksi internet) atau datanglah ke toko merek di mana Anda membeli produk Anda, dengan membawa bukti pembelian.

其他國家

需要帮助?
请登陆 www.domyos.com 与我们联系 (普通上网费用) 或携带购物发票至您购买产品的商店信息咨询处咨询。

その他の国

ヘルプが必要ですか?

サイト www.domyos.com をご覧ください (インターネット接続料)。もしくは製品購入を証明するものをご持参の上、お買い上げいただいた取扱店にお越しく下さい。

其他國家

需要幫助?
請登陸 www.domyos.com 與我們聯繫 (普通上網費用) 或攜帶購物發票至您購買產品的商店的信息諮詢處諮詢。

ประเทศไทย

ต้องการความช่วยเหลือ?
พบกับเราได้ที่เว็บไซต์ www.domyos.com (อาจมีค่าใช้จ่ายในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต) หรือที่แผนกของห้างร้านที่คุณได้ซื้อผลิตภัณฑ์พร้อมกันมาตั้งก่อนการซื้อผลิตภัณฑ์

기타 국가

도움이 필요하십니까?
홈페이지 www.domyos.com 에 접속하거나(인터넷 접속비 소요) 구매의 증거를 지참하고 제품을 구매하신 저희 매장의 안내 데스크를 찾아 주십시오.

دول أخرى

هل نحتاج إلى مساعدة?
اتصل على عبر موقعنا الإلكتروني www.domyos.com (تكلفة اتصال بالإنترنت) أو توجه إلى المحل الذي اشتريته منه المنتج والذي يوجد به علامة الشركة، واحرص على تقديم إثبات الشراء.

سایر کشورها

به کمک نیاز دارید?
(تنها با هزینه اتصال به اینترنت) از طریق وبسایت ما www.domyos.com یا ما در تماس باشید یا با همراه داشتن سند خرید خود به میز پذیرش یکی از خرده فروشی‌هایی که این محصول را خریداری کرده اید مراجعه کنید.



Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

DECLARATION OF CONFORMITY

Product name: WALK BY DOMYOS
Product function: Treadmill
Model: 8377502
Type: 2162175
This product conforms with all the relevant EC directives and standards listed below: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Made in (place): MARCQ-EN-BARŒUL
Date (day/month/year): 15/08/2016
DOMYOS brand manager: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom du produit : WALK BY DOMYOS
Fonction du produit : Tapis de course
Modèle : 8377502
Type : 2162175
Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences pertinentes des directives et normes européennes ci-après : 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Fait à (lieu) : MARCQ-EN-BARŒUL
Date (jour/mois/année) : 15/08/2016
Directeur de la marque DOMYOS : Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre del producto: WALK BY DOMYOS
Función del producto: Cinta de correr
Modelo: 8377502
Tipo: 2162175
Este producto es conforme con el conjunto de los requisitos pertinentes de las directivas y las normas europeas mencionadas a continuación: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Hecho en (lugar): MARCQ-EN-BARŒUL
Fecha (día/mes/año): 15/08/2016
Director de la marca DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Produktbezeichnung: WALK BY DOMYOS
Produktfunktion: Laufband
Modell: 8377502
Typ: 2162175
Dieses Produkt ist mit allen wesentlichen Anforderungen der nachstehenden EG-Richtlinien konform: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Erstellt in (Ort): MARCQ-EN-BARŒUL
Datum (Tag/Monat/Jahr): 15/08/2016
Leiter der Marke DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome del prodotto: WALK BY DOMYOS
Funzione del prodotto: Pedana da corsa
Modello: 8377502
Tipo: 2162175
Questo prodotto è conforme al complesso delle pertinenti esigenze delle direttive e norme europee qui di seguito: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Redatto a (luogo): MARCQ-EN-BARŒUL
Data (giorno/mese/anno): 15/08/2016
Direttore del marchio DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

CONFORMITEITSVERKLARING

Naam product: WALK BY DOMYOS
Functie product: Hardloopband
Model: 8377502
Type: 2162175
Dit product voldoet aan de het geheel van de relevante eisen van de hierna volgende Europese richtlijnen en normen: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Opgemaakt te: MARCQ-EN-BARŒUL
Datum (dag/maand/jaar): 15/08/2016
Directeur van het merk DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome do produto: WALK BY DOMYOS
Função do produto: Tapete de corrida
Modelo: 8377502
Tipo: 2162175
Este produto está em conformidade com todas as exigências pertinentes das directivas e normas europeias indicadas de seguida: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Redigido em (local): MARCQ-EN-BARCEUL
Data (dia/mês/ano): 15/08/2016
Director da marca DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Nazwa produktu: WALK BY DOMYOS
Funkcja produktu: Bieżnia
Model: 8377502
Typ: 2162175
Produkt spełnia wszystkie wymogi obowiązujących dyrektyw europejskich oraz wymienionych poniżej norm: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Sporządzono w (miejsce): MARCQ-EN-BARCEUL
Data (dzień/miesiąc/rok): 15/08/2016
Dyrektor marki DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A termék neve: WALK BY DOMYOS
A termék használat: Futópad
Modell: 8377502
Típus: 2162175
Ez a termék megfelel az alább felsorolt valamennyi európai irányelv és szabvány idevonatkozó követelményeinek: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Készült (hely): MARCQ-EN-BARCEUL
Dátum (nap/hónap/év): 15/08/2016
A DOMYOS márka igazgatója: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ CE

Название продукта: WALK BY DOMYOS
Назначение продукта: Беговая дорожка
Модель: 8377502
Тип: 2162175
Продукт отвечает всем соответствующим требованиям перечисленных далее европейских директив и стандартов: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Место производства: MARCQ-EN-BARCEUL
Дата (день/месяц/год): 15/08/2016
Директор марки DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele produsului: WALK BY DOMYOS
Funcția produsului: Bandă de alergare
Model: 8377502
Tip: 2162175
Acest produs este conform cu ansamblul exigențelor pertinente ale directivelor și normelor europene menționate în continuare: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Încheiată în (loc): MARCQ-EN-BARCEUL
Data (ziua/luna/anul): 15/08/2016
Director de marcă DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

PREHLÁSENIE O ZHODE CE

Názov výrobku: WALK BY DOMYOS
Funkce výrobku: Bežecký pás
Model: 8377502
Typ: 2162175
Tento výrobok súhlasí s všetkými nárokmi európskych smerníc a noriem: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
V (miesto): MARCQ-EN-BARCEUL
Dátum (deň/mesiac/rok): 15/08/2016
Riaditeľ značky DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DECATHLON

Производител и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název výrobku: WALK BY DOMYOS
Funkce výrobku: Běžecký pás
Model: 8377502
Typ: 2162175
Tento výrobek vyhovuje požadavkům následujících evropských směrnic a standardů: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Místo: MARCQ-EN-BARCEUL
Datum (den/měsíc/rok): 15/08/2016
ředitel značky DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE CE

Produktnamn: WALK BY DOMYOS
Produktfunktion: Löpband
Modell: 8377502
Typ: 2162175
Denna produkt uppfyller alla relevanta krav i EU-direktiven och standarderna nedan: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Utfärdat i: MARCQ-EN-BARCEUL
Datum (dag/månad/år): 15/08/2016
Direktör för märket DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

CE ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Наименование на продукта: WALK BY DOMYOS
Функция на продукта: Бягаща пътека
Модел: 8377502
Вид: 2162175
Този продукт е в съответствие с всички изисквания на следните европейски директиви и стандарти: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Изготвена в (място): MARCQ-EN-BARCEUL
Дата (ден/месец/година): 15/08/2016
Директор, отговарящ за марката DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

UYGUNLUK BELGESİ CE

Ürünün adı: WALK BY DOMYOS
Ürünün işlevi: Koşu bandı
Model: 8377502
Tip: 2162175
Bu ürün, aşağıda yer alan mevcut Avrupa standartlarına ve yönergelerine uygundur: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Üretim (yer): MARCQ-EN-BARCEUL
Tarih (gün/ay/yıl): 15/08/2016
DOMYOS Marka Direktörü: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

IZJAVA O EZ SUKLADNOSTI

Naziv proizvoda: WALK BY DOMYOS
Namjena proizvoda: Traka za trčanje
Model: 8377502
Vrsta: 2162175
Ovaj proizvod je uskladen sa svim relevantnim zahtjevima europskih direktiva i standarda navedenih u nastavku: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Sastavljeno u (mjesto): MARCQ-EN-BARCEUL
Datum (dan/mjesec/godina): 15/08/2016
Direktor marke DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

IZJAVA O SKLADNOSTI CE

Ime izdelka: WALK BY DOMYOS
Namen izdelka: Tekalna steza
Model: 8377502
Tip: 2162175
Ta izdelek izpolnjuje zahteve evropskih direktiv in standardov: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Izdelano (kraj): MARCQ-EN-BARCEUL
Datum (dan/mesec/leto): 15/08/2016
Direktor znamke DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Όνομασία προϊόντος: WALK BY DOMYOS
Λειτουργία προϊόντος: Διάδρομος γυμναστικής
Μοντέλο: 8377502
Τύπος: 2162175
Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται προς το σύνολο των συναφών ευρωπαϊκών οδηγιών και προτύπων που παρατίθενται ακολούθως
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Τόπος κατασκευής: MARCQ-EN-BARCEUL
Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος): 15/08/2016
Διευθύντρια προϊόντων DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

TỜ KHAI PHÙ HỢP VỚI QUY ĐỊNH CỦA CHÂU ÂU

Tên sản phẩm: WALK BY DOMYOS
Chức năng của sản phẩm: Máy chạy bộ
Mã đen: 8377502
Loại: 2162175
Sản phẩm này phù hợp với tất cả các yêu cầu và các tiêu chuẩn châu âu dưới đây:
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Sản xuất tại: MARCQ-EN-BARCEUL
Ngày tháng: 15/08/2016
Giám đốc nhân hàng DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

PERNYATAAN KESESUAIAN CE

Nama produk: WALK BY DOMYOS
Fungsi produk: Treadmill
Model: 8377502
Jenis: 2162175
Produk ini sesuai dengan semua persyaratan relevan dari direktif dan standar Eropa sebagai berikut
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Dibuat di (tempat):: MARCQ-EN-BARCEUL
Tanggal (hari/bulan/tahun): 15/08/2016
Direktur merek DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

产品合格声明

产品名称: WALK BY DOMYOS
产品功能: 跑步机
型号: 8377502
类别: 2162175
本产品符合以下安全生产标准:
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
产地: MARCQ-EN-BARCEUL
生产日期(日/月/年): 15/08/2016
DOMYOS品牌经理: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

規格に関する声明 CE

製品名: WALK BY DOMYOS
製品の機能: トレッドミル
モデル: 8377502
種類: 2162175
この製品は、次の欧州規格ならびに政令の定める内容全般を遵守しています。
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
製造国: MARCQ-EN-BARCEUL
製造日(日/月/年): 15/08/2016
DOMYOSブランド責任者: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

產品合格聲明

產品名稱: WALK BY DOMYOS
產品功能: 跑步機
型号: 8377502
類別: 2162175
本產品符合以下安全生產標準:
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
產地: MARCQ-EN-BARCEUL
生產日期(日/月/年): 15/08/2016
DOMYOS品牌經理: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

การประกาศรับรองการปฏิบัติตามเงื่อนไข

ชื่อผลิตภัณฑ์: WALK BY DOMYOS
ฟังก์ชันการทำงานของผลิตภัณฑ์: เครื่องออกกำลังกายแบบลู่วิ่ง
รุ่น: 8377502
ชนิด: 2162175
ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับข้อกำหนดของ
กรมการยุโรป และมาตรฐานที่เกี่ยวข้อง
ตามรายการด้านล่างนี้:
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
ผลิตใน(สถานที่): MARCQ-EN-BARCEUL
วันที่ (วัน/เดือน/ปี): 15/08/2016
ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ DOMYOS: คีลีปป์ เบอริ์
นามคาท
Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

EC 적합성 선언

제품명: WALK BY DOMYOS
제품 기능: 런닝머신(트레드밀)
모델명: 8377502
유형: 2162175
이 제품은 아래와 같은 유럽
표준 및 지침의 모든 필수
요건을 준수합니다:
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
작성지(장소): MARCQ-EN-BARCEUL
날짜(일/월/연도): 15/08/2016
DOMYOS 브랜드 매니저: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

بيان المطابقة

WALK BY DOMYOS
جهاز المشاية
8377502
2162175
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
اسم الجهاز:
وظيفة الجهاز:
الموديل:
النوع:
هذا الجهاز متوافق مع مجمل متطلبات
المعايير والتعليمات الأوروبية الآتية بعد:
تحريرا في (المكان):
التاريخ (يوم/شهر/سنة):
مدير العلامة التجارية :DOMYOS

بيانيه انطباق

WALK BY DOMYOS
تردميل
8377502
2162175
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
نام محصول:
عملکرد محصول:
مدل:
نوع:
این محصول با تمام استانداردها و
دستورالعمل های EC ذیل سازگار است:
مدل در (مکان):
تاریخ (روز/ماه/سال):
مدیر برند :DOMYOS

WALK BY DOMYOS

Original instructions to be kept
Notice originale à conserver
Conserve estas instrucciones originales
Originalanleitung für Ihre Unterlagen
Istruzioni originali da conservare
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden
Manual original a guardar
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość
Tegye el az eredeti használati utasítást.
Сохраните оригинальную инструкцию
Informații originale care trebuie păstrate
Originál návod uchovať
Originální návod uschovejte
Originalbipacksedel att spara
Запазете оригиналното упътване
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu
Izvorne upute, sačuvajte za kasniju upotrebu
Shranite originalna navodila
Φυλάξτε το πρωτότυπο των οδηγιών χρήσης
Tuân theo các chỉ dẫn ban đầu
Petunjuk asli untuk disimpan
請保留說明書
大切に保管してください
請保留原始說明書
โปรดเก็บรักษาคู่มือการใช้งาน
보관해야 할 사용설명서 원본
يرجى الاحتفاظ بهذه النشرة
دینک یراده گن ار یل صا یاه لم عل لاروت سد

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

IMPORTADO PARA O BRASIL POR IGUASPORT LTDA. CNPJ : 02.314.041/0001-88

Импортер: ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3 - +7(495)6414446 - Беговая дорожка - металл / пластик - для занятий спортом

TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti, Osmaniye Mahallesi Çobançeşme Koşuyolu, Bulvarı No: 3 Marmara Forum Garden Office, 0B Blok 01 Bakırköy 34146 İstanbul, TÜRKİYE

以下标示仅在中国大陆地区适用 - 生产商: 上海莘威运动品有限公司, 上海市闵行区申北路2号 邮编: 201108 - 产品等级: 合格品 - 质检证明: 合格 - 中国制造 - 执行标准: EN ISO 20957-1 2013 - EN 957-6 2010 - H - GB 17498-1 2008 - GB 17498-6 2008 - 品名: 跑步机 - 主要成分: 胶体 / 塑胶 - 商标: DOMYOS

540-0011, 大阪市中央区農人橋1-1-22, 大江ビル10階, ノヴァテックジャパン株式会社

進口/委製商台灣迪卡儂有限公司, 台中市南屯區大墩南路379號, 04-24713612 - 品名: 跑步機 - 主要部件: 金屬 / 塑膠

Made in China - Fabricado na/em China - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin - 中国 制造 - 中國 製造 - ผลิตในจีน
PACK REF: 2155869



EAC



CE



DOMYOS.COM